



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



13325/10

(OR. en)

PRESSE 235

PR CO 17

## **PRESSEMEDDELELSE**

3031. samling i Rådet

### **Udenrigsanliggender**

Bruxelles, den 10. september 2010

Formand

**Steven VANACKERE**

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

13325/10

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet gav startskuddet til forhandlinger*

- *med **Kina** om en aftale om beskyttelse af geografiske betegnelser for vin, spiritus, landbrugsprodukter og fødevarer*
- *med **Malaysia** om en frihandelsaftale.*

*Det havde også en indledende drøftelse om udformningen af en EU-politik vedrørende **internationale investeringer**.*

**INDHOLD**<sup>1</sup>

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

ØKONOMISKE PARTNERSKABSÅFTALER .....	6
FRIHANDELSÅFТАLE MED SYDKOREA .....	7
INTERNATIONAL INVESTERINGSPOLITIK.....	8
EVENTUELT .....	9
Pakistan .....	9

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***HANDELSPOLITIK*

– EU/Malaysia - Indledning af forhandlinger om en frihandelsaftale.....	10
---	----

*LANDBRUG*

– Forhandlinger med Kina om beskyttelse af geografiske betegnelser.....	10
---	----

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE****Belgien:**

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer  
ambassadør

Liliane BLOEM

**Bulgarien:**

Trajtjo TRAJKOV

Økonomi-, energi- og turismeminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Karel SCHWARZENBERG

Vicepremierminister og udenrigsminister

**Danmark:**

Lene ESPERSEN

Udenrigsminister

**Tyskland:**

Bernd PFAFFENBACH

Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Teknologi

**Estland:**

Raul MALK

Fast repræsentant

**Irland:**

Dick ROCHE

Viceminister med særligt ansvar for Europaspørgsmål

**Grækenland:**

Konstantinos PAPADOPOULOS

Generalsekretær

**Spanien:**

Alfredo BONET

Statssekretær for handel

**Frankrig:**

Anne-Marie IDRAC

Statssekretær med ansvar for udenrigshandel

**Italien:**

Adolfo URSO

Viceminister for økonomisk udvikling

**Cypern:**

Andreas MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

**Letland:**

Artis KAMPARS

Økonomiminister

**Litauen:**

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

**Luxembourg:**

Christian BRAUN

Fast repræsentant

**Ungarn:**

János MARTONYI

Udenrigsminister

**Malta:**

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

**Nederlandene:**

Maria VAN DER HOEVEN

Økonomiminister

**Østrig:**

Hans-Dietmar SCHWEISGUT

Fast repræsentant

**Polen:**

Marcin KOROLEC

Understatssekretær, Økonomiministeriet

**Portugal:**

Luis AMADO

Udenrigsminister

**Rumænien:**

Mihnea MOTOC

Fast repræsentant

**Slovenien:**

Viljem PŠENIČNY

Statssekretær, Økonomiministeriet

**Slovakiet:**

Stanislav KUBINEC

Direktør

**Finland:**

Paavo VÄYRYNEN

Minister for udenrigshandel og udviklingssamarbejde

**Sverige:**

Gunnar WIESLANDER

Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Det Forenede Kongerige:**

Edward DAVEY

Statssekretær, Ministeriet for Erhverv, Innovation og Erhvervskompetencer

---

**Kommissionen:**

Karel DE GUCHT

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **ØKONOMISKE PARTNERSKABSÅFTALER**

Rådet havde en udveksling af synspunkter om situationen og det videre forløb i forhandlingerne om økonomiske partnerskabsaftaler (ØPA'er) med stater og regioner i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS).

Rådet noterede sig forslag fra Kommissionen om en justering af EU's forhandlingsstrategi med henblik på at puste nyt liv i forhandlingsprocessen.

**FRIHANDELSAFTALE MED SYDKOREA**

Rådet drøftede et udkast til afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af en aftale med Sydkorea om frihandel.

Det vedtog at vende tilbage til spørgsmålet snarest muligt, så aftalen kan undertegnes og et forslag til afgørelse om indgåelse af aftalen kan forelægges for Europa-Parlamentet til godkendelse.

Aftalen, der blev parafereet den 15. oktober 2009, fastsætter en gradvis og gensidig liberalisering af handelen med varer og tjenesteydelser og omfatter regler om handelsrelaterede spørgsmål.

## **INTERNATIONAL INVESTERINGSPOLITIK**

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af en meddelelse om udviklingen af en international investeringspolitik for EU (*dok. 11952/10*).

Det havde en udveksling af synspunkter.

Globaliseringen har i de senere år medført en dramatisk forøgelse af kapitalbevægelserne; FDI-strømmene nåede i 2007 en rekordhøjde på næsten 1 500 mia. EUR.

I henhold til artikel 207 i Lissabontraktaten, som trådte i kraft i december 2009, er direkte udenlandske investeringer (FDI) blevet et politikområde, hvor EU har enekompetence som led i dets fælles handelspolitik. Indtil nu har medlemsstaterne forhandlet bilaterale investeringsaftaler med tredjelande.

Som et første skridt i håndteringen af virkningerne af denne nye EU-kompetence forelagde Kommissionen i juli en politisk pakke, bestående af meddelelsen og et forslag til forordning med henblik på etablering af overgangsordninger for medlemsstaternes bilaterale investeringsaftaler mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Meddelelsen behandler spørgsmål såsom definitionen af FDI, udvælgelseskriterierne for potentielle forhandlingspartnere, standarder for fremtidige investeringsaftaler på EU-plan og bilæggelse af tvister.

Under Rådets drøftelser fremhævede delegationerne behovet for snarest muligt at fastlægge en samlet og effektiv ramme for investeringsaftaler på EU-plan. De understregede i denne forbindelse behovet for at sikre retssikkerhed for aktører såvel som forudsigelighed og maksimal beskyttelse for EU-investorer i udlandet og at opretholde EU som et attraktivt investeringsområde.



**EVENTUELT****Pakistan**

Rådet blev af Kommissionen orienteret om mulige initiativer inden for rammerne af EU's handelspolitik til støtte for den økonomiske genopbygning i Pakistan efter de omfattende oversvømmelser for nylig.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

**HANDELSPOLITIK**

**EU/Malaysia - Indledning af forhandlinger om en frihandelsaftale**

Rådet godkendte indledningen af forhandlinger om en frihandelsaftale med Malaysia.

**LANDBRUG**

**Forhandlinger med Kina om beskyttelse af geografiske betegnelser**

Rådet bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med Kina med henblik på en aftale om beskyttelse af geografiske betegnelser for vine, spiritus, landbrugsprodukter og fødevarer.

---